

Благодарим вас за покупку качественного товара фирмы Zojirushi («Дзодзируси»). Перед использованием термоса внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования. Мы уверены, что при выполнении всех указаний этой инструкции термос будет надежно служить вам в течение долгого времени.

Краткая характеристика термоса

Изделие представляет собой термос с металлической колбой для ланча. Этот термос незаменим, если ваша профессиональная деятельность связана с постоянными разъездами или вы работаете «в поле», если вы соблюдаете диету и предпочитаете здоровую пищу. Термос для ланча — отличный способ обеспечить горячим домашним питанием ваших детей, оставшихся на дополнительные занятия после школы, посещающих секции и кружки.

Благодаря металлической колбе термос Zojirushi отличается повышенной устойчивостью к ударам. Несколько внутренних контейнеров позволяют сохранить горячими первое блюдо, второе блюдо и закуску. При этом продукты изолированы друг от друга и не впитывают посторонние запахи. Плотно закрывающийся контейнер для первого блюда позволяет не беспокоиться о том, что суп расплескается при переноске. Материал, из которого изготовлены контейнеры, позволяет подогревать хранящиеся в них продукты с помощью микроволнового излучения.

Удобная ручка-ремень облегчает транспортировку термоса. Для любителей восточной кухни в комплект термоса входят палочки для еды.

Приобретенный вами термос Zojirushi весьма практичен: благодаря тефлоновому покрытию внутренних стенок колбы все части термоса легко моются.

Использование термоса



контейнеры для первого и второго блюд



контейнер для закуски



контейнер для первого блюда

Чтобы извлечь внутренние контейнеры отщелкните два замка крышки термоса и выньте контейнеры. Сверху расположен контейнер для закуски, за ним следует контейнер для второго блюда, а в самом низу находится контейнер для первого блюда.

Перед первым использованием тщательно вымойте теплой водой все контейнеры и палочки для еды.

Откройте крышку контейнера для первого блюда и прогрейте емкость горячей водой (налейте немного горячей воды в емкость и оставьте на пару минут, прикрыв крышкой). После этого вылейте воду, протрите контейнер и налейте первое. Закройте крышку и поместите контейнер в термос.

Откройте крышку контейнера для второго блюда и прогрейте емкость

горячей водой. Протрите контейнер и положите в него второе блюдо. Закройте крышку с небольшим усилием, повернув ее до совмещения меток на емкости и на крышке, и поместите контейнер в термос.

Снимите крышку с контейнера для закусок и прогрейте емкость горячей водой. Протрите контейнер и положите в него закуску. Наденьте крышку, выдавив излишки воздуха, и поместите контейнер в термос.

Всегда соблюдайте данный порядок расположения контейнеров при размещении их в термос.

При желании положите в пенал палочки для еды и вставьте пенал в соответствующее крепление.

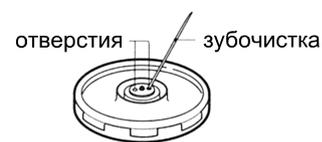
Наденьте на термос крышку и защелкните два замка крышки термоса.

Сильно пахнущую еду и продукты, обладающие интенсивным цветом, (к примеру, шпинат, соленую редьку, периллу, свеклу) перед помещением в контейнер рекомендуется завернуть в упаковочную пленку или алюминиевую фольгу. Если этого не сделать, при хранении продукта в термосе может появиться неприятный запах, возможно окрашивание стенок контейнера.

Не храните продукты в термосе более 6 часов. Не помещайте в термос скоропортящиеся, молочные и сырые продукты (скажем, сасими). Пренебрежение этими правилами может привести к отравлению.



При хранении супа может случиться, что давление внутри соответствующего контейнера будет препятствовать открытию крышки. В этом случае аккуратно вставьте в отверстие, находящее по центру крышки контейнера, тупой конец зубочистки и сбросьте давление. Ни в коем случае не вставляйте зубочистку острым концом, чтобы не повредить уплотняющий клапан!



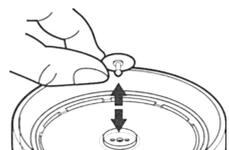
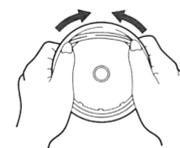
При переноске термоса не кладите его на бок — содержимое контейнеров может вылиться.

Обслуживание и уход

Тщательно промывайте внутренние контейнеры после каждого использования. Периодически демонтируйте и промывайте уплотнение и уплотняющий клапан крышки контейнера для первого блюда. Регулярно мойте корпус с металлической колбой термоса.



Чтобы демонтировать уплотнение крышки контейнера для первого блюда, аккуратно подденьте его зубочисткой с внутренней стороны и вытащите из канавки крышки контейнера. Устанавливая уплотнение на место, расправляйте его кончиками пальцев. Избегайте перекручивания уплотнения, иначе крышка будет прилегать неплотно, и содержимое контейнера может пролиться.



Для демонтажа уплотняющего клапана крышки контейнера для первого блюда аккуратно возьмите его пальцами и выньте из крышки. Устанавливая клапан обратно, не прилагайте чрезмерных усилий.

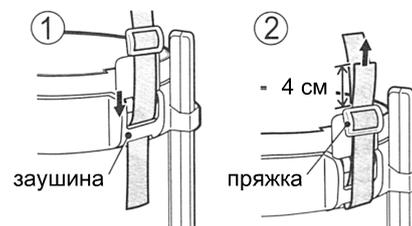
Контейнеры для еды, крышки контейнеров для первого блюда и для закуски, пенал для палочек и сами палочки мойте погружением в горячую воду с добавлением моющих средств для посуды. В конце сполосните их проточной водой, протрите влагу и просушите.

Корпус с металлической колбой термоса, а также крышку контейнера для второго блюда мойте губкой с разбавленным горячей водой моющим средством для посуды. Не погружайте их в воду и не кипятите! В конце сполосните их проточной водой, протрите влагу и просушите. При мытье корпуса обязательно снимайте ремень и не допускайте попадания влаги внутрь корпуса! (При установке ремня на место, продевайте его в крепление сверху вниз.)

Как можно быстрее удалите загрязнения с металлической колбы термоса. Пренебрежение этим правилом может привести к образованию трещин и ржавчины.

Не мойте термос или контейнеры в посудомоечной машине, не кипятите их и не сушите в сушильной машине. Не используйте растворители, бензин, металлическую мочалку, полировочные или абразивные средства для чистки. Не применяйте препараты, содержащие хлор. Несоблюдение этих правил может привести к деформации контейнеров или корпуса термоса, повреждению металлической колбы.

При плохом мытье или длительном хранении в грязном виде может появиться неприятный запах, возможно изменение цвета пластмассы. В этом случае необходимо тщательно вымыть все части термоса, протереть влагу и оставить на 1—2 часа под прямыми лучами солнца в хорошо проветриваемом месте. Контейнер для супа допустимо дополнительно прокипятить в течение 2—3 минут.



Требования безопасности

- Во избежание получения ожогов и травм не допускайте попадания горячих продуктов на тело.
- Перед переноской термоса убедитесь, что все контейнеры плотно закрыты.
- Не переносите термос за крышку.
- Не кладите термос на бок и не переворачивайте его — содержимое контейнеров может вылиться. По этой же причине не помещайте жидкие блюда в контейнеры для второго блюда или для закуски.
- Не бросайте внутрь острые предметы и не роняйте термос. Падения и удары могут повредить корпус термоса, металлическую колбу, внутренние контейнеры.
- Не допускайте воздействия на термос открытого огня или высокой температуры. Приготовленные на открытом огне блюда помещайте в контейнер только после того, как они остынут.
- Не храните продукты в термосе более 6 часов. Не используйте термос для хранения скоропортящихся, молочных и сырых продуктов. Пренебрежение этими правилами может привести к отравлению. Кроме того, при хранении испортившихся продуктов возможно повреждение внутренних контейнеров.
- Если вы подогреваете пищу в микроволновой печи, не извлекая ее из контейнера, используйте только режим микроволн — не включайте гриль или комбинированный режим. Не ставьте контейнер в микроволновую печь, только что работавшую в одном из этих режимов — дайте ей остыть. Обязательно снимайте крышку с контейнера. Не помещайте в микроволновую печь пустой контейнер, не ставьте в микроволновую печь корпус термоса. При подогреве сладких или жирных блюд устанавливайте минимально необходимое время разогрева.
- Во избежание получения ожогов и травм не разрешайте пользоваться термосом детям без присмотра взрослых.
- Перед использованием термоса уберите полиэтиленовую упаковку подальше от детей. Играя с ней, дети могут задохнуться.
- Не наполняйте термос детским питанием, сухим льдом, газированными напитками.

Информация о производителе

Производитель: ZOJIRUSHI CORPORATION, 20-5, 1-chome, Tenma, Kita-ku, Osaka, 530-8511, Japan.
Изготовлено на заводе: UNION ZOJIRUSHI CO., LTD., 11/3 Moo 14, Bangchan Industrial Estate, Serithai Road, Minbure, Bangkok 10510, Thailand.



A1077

Товар сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Производитель оставляет за собой право на изменение и модернизацию конструкции термоса, относительно описанной в данном руководстве, не ухудшающие потребительских свойств изделия.

Срок службы термоса, установленный производителем, составляет 6 лет от даты производства, при условии, что термос эксплуатируется в соответствии с техническими стандартами и условиями данной инструкции по эксплуатации.

Гарантийные обязательства

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их. Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев от даты приобретения изделия первым конечным пользователем и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и производством. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории Российской Федерации, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории Российской Федерации продавцами — уполномоченными дилерами изготовителя и официальными (авторизованными) обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - несоблюдения указаний данной инструкцией по эксплуатации;
 - механических повреждений;
 - химических повреждений и повреждений, вызванных применением неподходящих моющих средств, очистителей и т. п. веществ;
 - нарушения владельцем правил хранения и/или транспортировки;
 - попадания внутрь изделия посторонних предметов, бытовых насекомых и продуктов их жизнедеятельности;
 - повреждений, вызванных грызунами;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению и/или с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - плохого ухода за изделием;
 - естественного износа изделия;
 - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися официальными (авторизованными) обслуживающими (сервис-) центрами изготовителя;
 - ненадлежащих параметров окружающей среды (например, температуры), действий непреодолимой силы (например, ударов молнии), природных катаклизмов, стихийных бедствий и т. п. условий.
4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с изделием, в котором обнаружены дефекты, полностью заполненного оригинала гарантийного талона на это изделие с печатью продавца и оригинала товарного или кассового чека, выданного продавцом, подтверждающего дату покупки изделия.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются или использовались для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Получить информацию о ближайшем официальном (авторизованном) обслуживающем (сервис-) центре вы можете по телефону в Москве: (495) 225-95-45.